

爸爸回来了

〔日〕尾下千秋◎著 〔日〕大村知子◎绘 刘 洋◎译



爸爸回来了

〔日〕尾下千秋◎著

〔日〕大村知子◎绘

刘 洋◎译

北京科学技术出版社



尾下千秋

生于岐阜县。从事图书馆用大活字本策划工作，绘本作品有《变成彩虹的鱼》等。

大村知子

1973 年生于东京，插画家。主要作品有“解决烦恼的料理”系列，《村上祥子食育绘本》《做这样的事是第一次》等。

PAPA NI AITAI by Bigensen

Illustrated by Tomoko Oomura

Copyright © Bigensen, Tomoko Oomura, 2008

All rights reserved.

Original Japanese edition published by Alicekan Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition published by arrangement with Alicekan Ltd, Tokyo, through HonnoKizuna, Inc., Tokyo, and Shinwon Agency Co. Beijing Representative Office, Beijing

著作权合同登记号 图字：01-2017-0180

图书在版编目(CIP)数据

爸爸回来了 / (日) 尾下千秋著；(日) 大村知子绘；刘洋译. — 北京：北京科学技术出版社，2017.8
ISBN 978-7-5304-9014-3

I. ①爸… II. ①尾… ②大… ③刘… III. ①儿童故事-图画故事-日本-现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第128903号

爸爸回来了

作 者：〔日〕尾下千秋

译 者：刘 洋

责任编辑：张 芳

出 版 人：曾庆宇

社 址：北京西直门南大街16号

电话传真：0086-10-66135495（总编室）

0086-10-66161952（发行部传真）

电子信箱：bjkj@bjkjpress.com

经 销：新华书店

开 本：889mm×1034mm 1/16

版 次：2017年8月第1版

ISBN 978-7-5304-9014-3/I·594

绘 者：〔日〕大村知子

策划编辑：刘 洋

责任印制：张 良

出版发行：北京科学技术出版社

邮政编码：100035

0086-10-66113227（发行部）

网 址：www.bkydw.cn

印 刷：北京捷迅佳彩印刷有限公司

印 张：2.5

印 次：2017年8月第1次印刷

定价：35.00元



京科版图书，版权所有，侵权必究。
京科版图书，印装差错，负责退换。

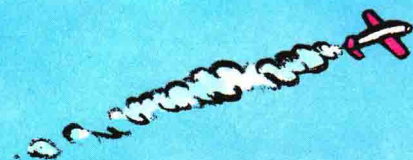
爸爸回来了

〔日〕尾下千秋◎著

〔日〕大村知子◎绘

刘 洋◎译

北京科学技术出版社



“妈妈，我想爸爸了。”

“你很快就能见到了。”

“我已经很久没见到爸爸了。爸爸在哪儿呢？”

“在海的那一边——一个很远的地方。”





“我想见爸爸，怎么办呢？”

“我登过东京塔。在塔顶，我能看到很远的地方。”

“那么，如果我站得很高，就能看到爸爸，对吧？”

“对。要不我们来搭一座高塔吧。”



“小田想站到很高的地方看爸爸，我们帮他搭一座高塔吧！”

“好主意，好主意，大家一起来帮忙吧！”

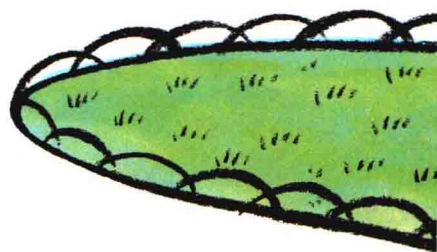
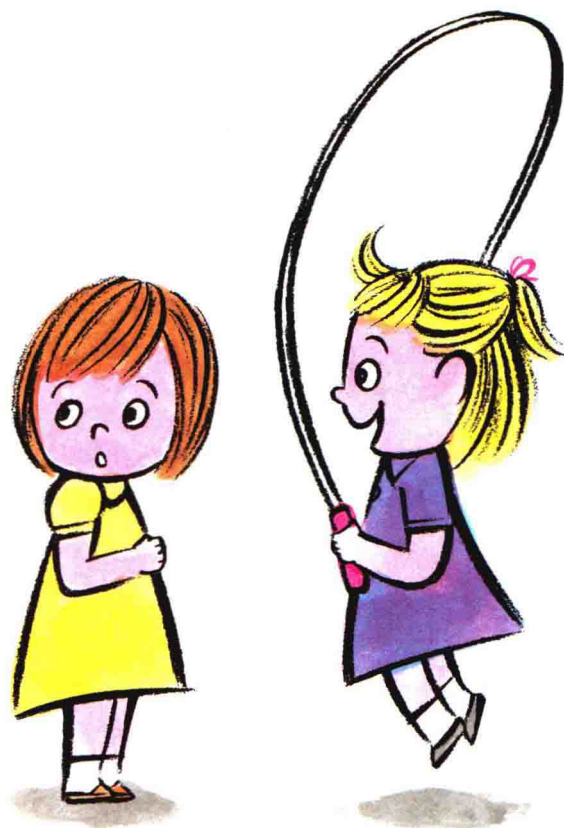
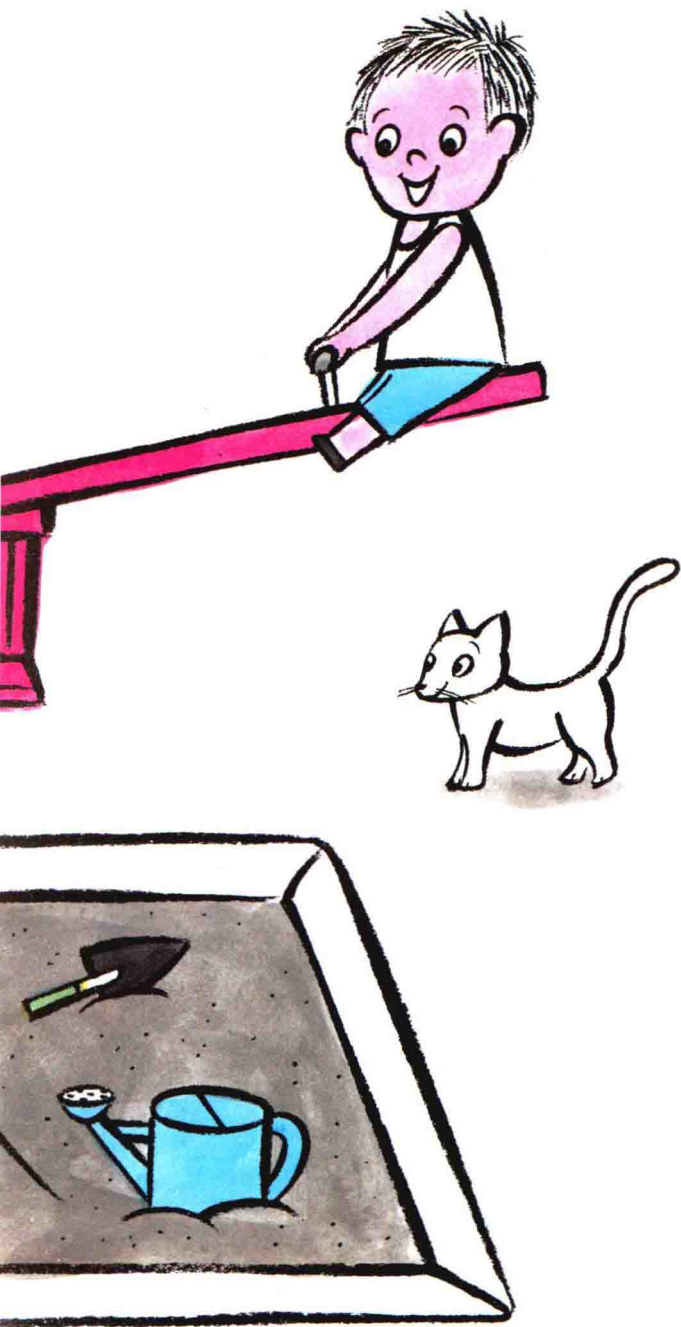
“就是，就是，和小田一起搭吧！”



“我也来帮忙。”

“也算我一个。”

像搭积木一样搭一座高塔，
这样我们就能站到很高的地方。
我们分头去找可以用的东西，
然后来这里集合。

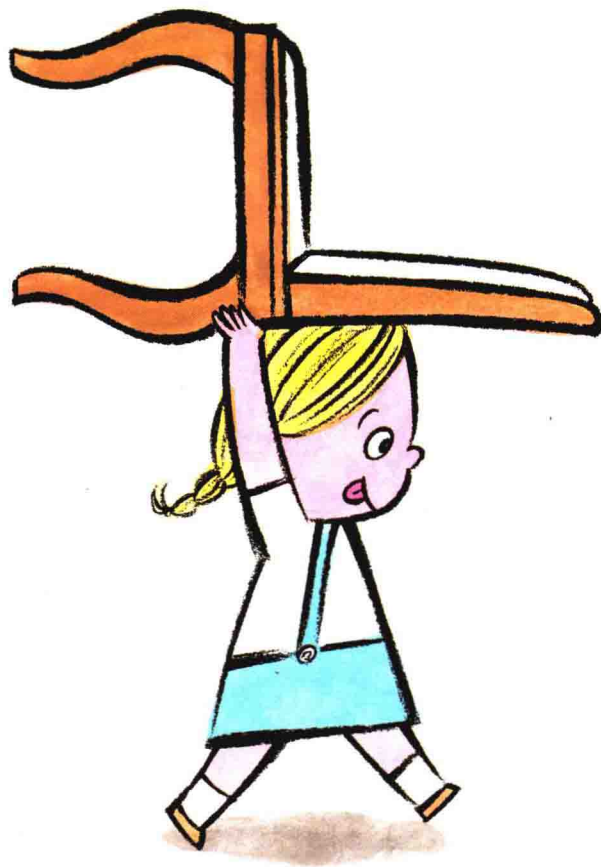


“阿姨，这把椅子可以借给我吗？”

“我正坐着化妆呢。”

“大家都在等着用它呢！”

“好吧，那我站着化妆好了。”



“小波，我要借用一下你的房子。”

“汪汪汪！”

“谢谢！”





“厨师先生，这口平底锅可以借给我吗？”

“啊，我正在做炒饭呢。”

“警察叔叔，这个是什么？可以借给我吗？”

“这是手枪！如果没有手枪，我就没办法抓坏人了。”

“奶奶，这把扫把可以借给我吗？”

“可以，拿走吧。扫把用途很多，你可以骑着它飞到天上去。”



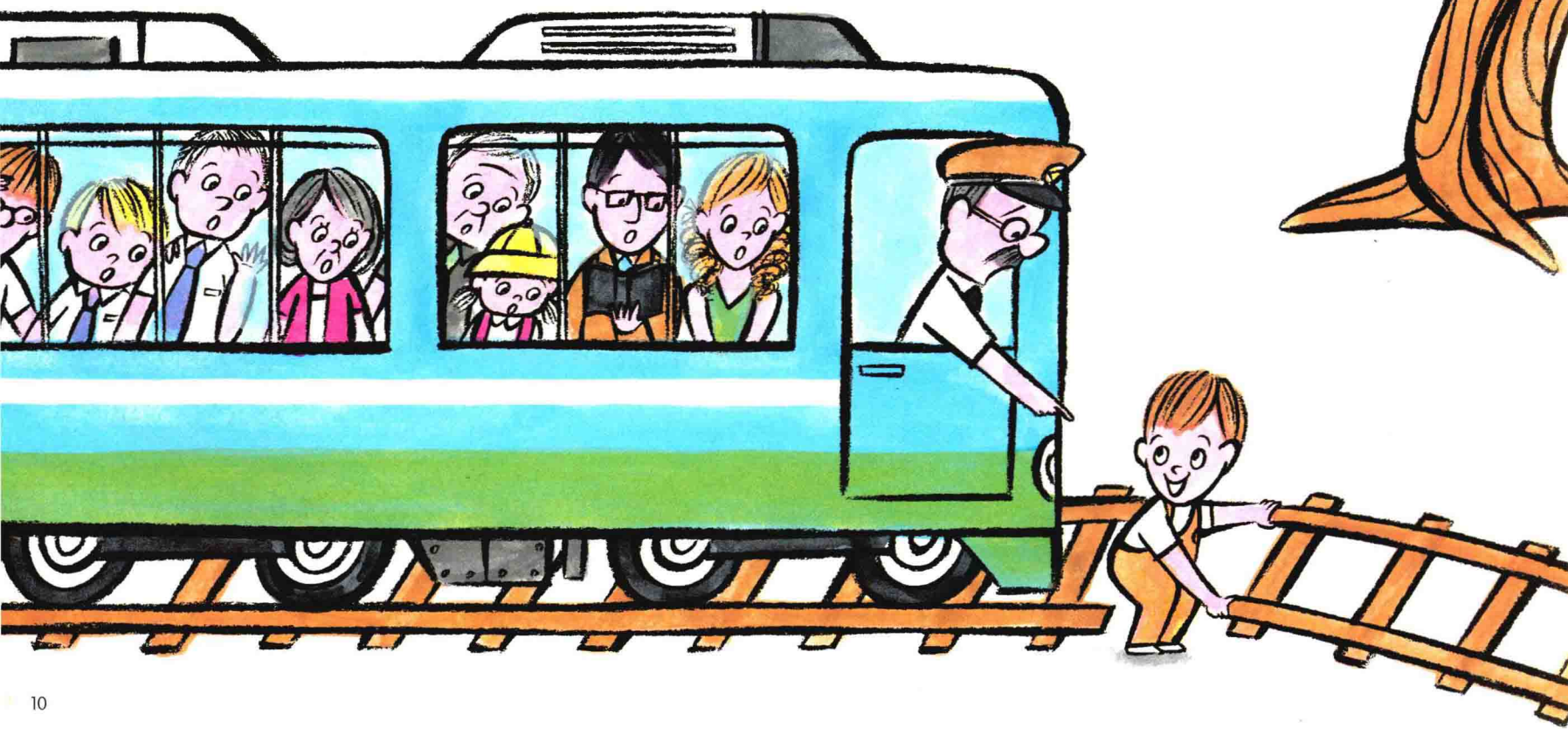
像搭积木一样，
我们要搭一座高高的塔，
还要多找一些可以用的东西。

“叔叔，有没有方便往上爬的东西？”

“你要干什么呢？”

“我们想看到小田的爸爸，可以借一下轨道吗？这个特别适合搭在塔上。”

“不行不行，大家上班要迟到了。啊！火车得停下来了。”





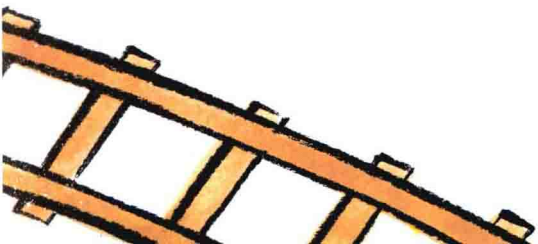
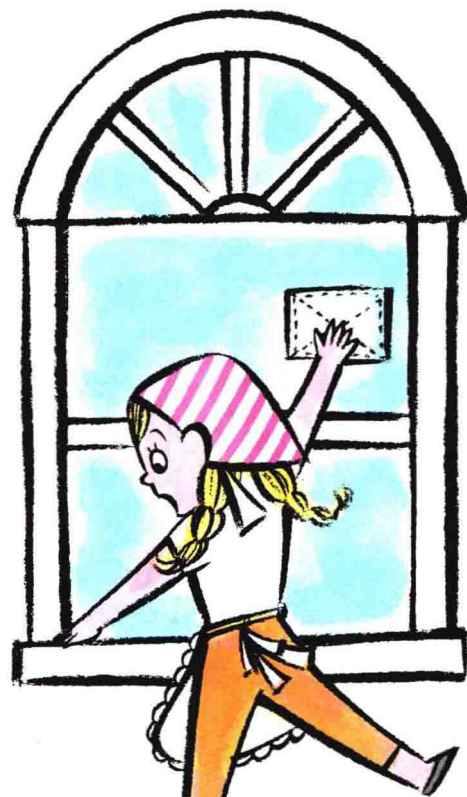
“这里有一架梯子，借走吧。园丁叔叔，梯子我借走啦！”

“喂，等一下，我下不来了！”



“别晃，要不我就不能擦窗户了。”

“太好了，找到一个爬凳。姐姐，把这个借给我吧。”



最下面还缺一个好大好大的底座。



滴滴！

“这辆大巴够大，很好。”

我们要爬到天上去，你能把车借给我们吗？”

“可是我们要去港口考察。”

“就借一下下，求你了！”

这时，警笛声传过来了。

“叔叔，把消防车借给我吧。”

“这很难办啊，我们还要去灭火呢。”

“把警车也借给我吧。”



把东西都集中到空地上，
所有人都过来，
一起用力！

嘿哟嘿哟！
大家都过来！

嘿哟嘿哟，
登上去！

嘿哟嘿哟，
登上去！

